

LIETUVOS ISTORIJOS INSTITUTAS

LIETUVOS  
ISTORIJOS  
METRAŠTIS  
2020 metai

1

LITHUANIAN INSTITUTE OF HISTORY

THE YEAR-BOOK  
OF LITHUANIAN  
HISTORY

2020

1

Vilnius 2020

---

LITAUISCHES INSTITUT FÜR GESCHICHTE

JAHRBUCH  
FÜR LITAUISCHE  
GESCHICHTE

2020

1

Vilnius 2020

Žurnalo leidybą finansavo

LIETUVOS MOKSLO TARYBA

PAGAL VALSTYBINĘ LITUANISTINIŲ TYRIMŲ IR SKLAIDOS

2016–2024 METŲ PROGRAMA

Projekto finansavimo sutartis Nr. S-LIP-19-10

Redakcinė kolegija / Editorial Board / Redaktion:

Egidijus ALEKSANDRAVIČIUS  
Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuva /  
Vytautas Magnus University, Lithuania

Krzysztof BUCHOWSKI  
Balstogės universitetas, Lenkija /  
University of Białystok, Poland

Jan JURKIEWICZ  
Adomo Mickevičiaus universitetas Poznanėje, Lenkija /  
Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland

Tomasz KEMPA  
Mikalojaus Koperniko universitetas Torunėje, Lenkija /  
Nicolaus Copernicus University in Toruń, Poland

Česlovas LAURINAVIČIUS  
Lietuvos istorijos institutas, Lietuva /  
Lithuanian Institute of History, Lithuania

Vėjas G. LIULEVIČIUS  
Tenesio universitetas Noksvilyje, JAV /  
University of Tennessee, Knoxville, USA

Bernadetta MANYŚ  
Adomo Mickevičiaus universitetas Poznanėje, Lenkija /  
Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland

Elmantas MEILUS (pirmininko pavaduotojas / Deputy Editor-in-Chief)  
Lietuvos istorijos institutas, Lietuva /  
Lithuanian Institute of History, Lithuania

Jolita MULEVIČIŪTĖ  
Lietuvos kultūros tyrimų institutas, Lietuva /  
Lithuanian Culture Research Institute, Lithuania

Mathias NIENDORF  
Greifswaldo universitetas, Vokietija /  
University of Greifswald, Germany

Rimvydas PETRAUSKAS  
Vilniaus universitetas, Lietuva /  
Vilnius University, Lithuania

Sergej POLECHOV / Cepreij B. ПОЛЕХОБ / Sergey POLEKHOV  
Rusijos mokslų akademijos Rusijos istorijos institutas, Rusija /  
Institute of Russian History, Russian Academy of Sciences, Russia

Jolita SARCEVIČIENĖ (atsakingoji sekretorė / Executive Secretary)  
Lietuvos istorijos institutas, Lietuva /  
Lithuanian Institute of History, Lithuania

Vladas SIRUTAVIČIUS  
Lietuvos istorijos institutas, Lietuva /  
Lithuanian Institute of History, Lithuania

Gintautas SLIESORIŪNAS (pirmininkas / Editor-in-Chief)  
Lietuvos istorijos institutas, Lietuva /  
Lithuanian Institute of History, Lithuania

Darius STALIŪNAS  
Lietuvos istorijos institutas, Lietuva /  
Lithuanian Institute of History, Lithuania

Saulius SUŽIEDĖLIS  
Milersvilio universitetas, JAV /  
Millersville University, USA

Joachim TAUBER  
Šiaurės Rytų institutas Liuneburge, Vokietija /  
Nordost Institut in Lüneburg, Germany

Theodore R. WEEKS  
Pietų Ilinojaus universitetas Karbondelilyje, JAV /  
Southern Illinois University, Carbondale, Ill., USA

Andrzej ZAKRZEWSKI  
Varšuvos universitetas, Lenkija /  
University of Warsaw, Poland

Registruota duomenų bazė:

Articles appearing in this journal are abstracted and indexed in:  
HISTORICAL ABSTRACTS. AMERICA: HISTORY AND LIFE.  
EBSCO Publishing. Lituanistika

Recenzuojamas mokslo žurnalas, leidžiamas nuo 1971 m. Per metus išeina 1 tomas (2 numeriai).  
Elektroninę straipsnių versiją pdf formatu galima rasti internetinėje svetainėje: <http://talpykla.istorija.lt/>

## TURINYS

### Straipsniai

M. Klovas. Vilniaus miesto pajamos: svarstyklės ir saikavimas XV–XVIII a. ....	5
E. Baginską. Boguslavo Radvilos įvaizdis pagal jo privatų dienoraštį – šeima, artimieji, klientai .....	29
A. Mariani. Jėzuitai Sapiegų hegemonijos bei vidaus karo Lietuvoje akivaizdoje ...	53
Z. Butkus. Baltijos šalių taikos sutartys su Sovietine Rusija: lyginamoji analizė ....	79
V. Stravinskienė. Lietuvos Respublikos generalinis konsulas Vilniuje (1939 m. rugsėjis–spalis): veikla, darbuotojai ir jų likimai .....	119
M. Pocius. Partizanų nepriklausomos Lietuvos valstybės vizija .....	141

### Istorijos terminija

R. Čapaite. Naujųjų laikų lotyniškojo kursyvo terminijos problemos .....	165
--	-----

### Publikacija

J. Drungilas. Mikalojaus Daukšos 1602 m. dokumentas: atradimo užkulisiai ir publikacija .....	187
--	-----

### Recenzijos

D. Baronas. Jarosław Nikodem. Litwa .....	193
E. Meilus. Maria Cieśla. Kupcy, arendarze i rzemieślnicy. Różnorodność zawodowa Żydów w Wielkim Księstwie Litewskim w XVII i XVIII w. ....	199
O. Mastianica-Stankevič. Александр Смалянчук. Раман Скірмунт (1868–1939): жыццяпіс грамадзяніна Краю .....	205
V. Stravinskienė. Barbara Jundo-Kaliszewska. Zakładnicy historii. Mniejszość polska w postradzieckiej Litwie .....	209

## **Mokslo gyvenimas**

### *Konferencijos*

- A. P o š k a. Mokslinė konferencija „Vilnius ir vilniečiai Lietuvos Didžiosios  
Kunigaikštystės laikais“ ..... 215

### **Im Memoriam**

- E. M e i l u s. Profesoriumi Mečislovui Jučui atminti (1926 04 26–2019 11 06) ..... 221

## CONTENTS

### Articles

M. K l o v a s. Vilnius City Revenues: Scales and Meterage in the 15th–18th Century ...	27
E. B a g i ņ s k a. Boguslavas Radvila's Image Based on his Private Diary – Family, Relatives, Clients .....	51
A. M a r i a n i. Jesuits amidst the Sapiehas' Hegemony and the Civil War in Lithuania .....	78
Z. B u t k u s. Peace Treaties Between the Baltic Countries and Soviet Russia: Comparative Analysis .....	116
V. S t r a v i n s k i e n ė. Consulate General of the Republic of Lithuania in Vilnius (September–October 1939): Activities, Employees and their Fate .....	140
M. P o c i u s. Lithuanian Partisans' Visions of the Independent State .....	162

### Historical Terminology

R. Č a p a i t ė. Roman Cursive Terminology Issues in the Early Modern Period .....	165
---	-----

### Publication

J. D r u n g i l a s. Mikalojus Daukša's Document of 1602: Discovery and Publication ...	187
--	-----

**Reviews, Annotations – 193**

**Scientific Activities – 215**

**In Memoriam – 221**